AÑO N.º 243 — DIEZ CENTAVOS NUMERO — Bolivia—La Paz—Domingo, 28 de Julio de 1918

DIRECTOR: Ezequiel Calderón Salinas

JEFE DE LA SECCIÓN LITERARIA Juan Capriles

Dirección, redacción y talleres — BALLIVIÁN 21 — — Teléfono —

ADMINISTRADOR: Nicanor T. Fernández

Gerencia y administración BALLIVIAN 21

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA «FIGARO»

Caja Postal Nº 2



DIARIO RADICAL

NUMERO ATRASADO: VEINTE CENTAVOS
EL PRECIO DEL AVISO ES CONVENCIONAL

SUSCRIPCION EN LA PAZ:
Bs. 5.— AL TRIMESTRE: PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION EN EL RESTO DE LA REPUBLICA: Bs. 6.—AL TRIMESTRE
EN EL EXTRANJERO: Bs. 25.—AL AÑO

EL FIGARO

LA PAZ, DOMINGO 28 DE JULIO DE 1918

28 de Julio

Hoy celebra el aniversario de su independencia la vecina república del Perú, país floreciente que merced al vigoroso impulso de sus hijos marcha con paso seguro por la senda del progreso y la civilización.

Pueblo jóven, como nosotros, es de historia corta pero brillante; hubo un tiempo en que luchamos entrelazados estrechamente por vínculos de fraternidad y combate. Santa Cruz y los próceres que han contribuído a la consolidación de la independencia peruana, son bolivianos que alguna vez soñaron formar una sola nación confederada en la forma, ya que en el fondo palpitaba una misma tradición. Quizás, habría sido entonces más venturoso el porvenir, realizándose el propósito de los fundadores de estas nacionalidades.

Empero, estos dos pueblos, por la comunidad de su historia y la decisión razonada de bolivianos y peruanos, están destinados a caminar uniformes en el progreso de esta parte del continente.

Actualmente cuenta con una brillante pléyade de pensadores y jóvenes estadistas que sabrán encaminar acertadamente nuestro acercamiento. Culminan en estos propósitos los Cornejo, los Riva Aguero, los More, los García Calderón y otros muchos cerebros robustos, que sabrán hacer de sus ideales acción a través del tiempo y las vicisitudes.

Haciendo votos por la prosperidad de la República vecina, signifiquémosle nuestra atenta salutación en la persona de su representante el señor Wenceslao Valera.

Pensamiento

JULIO 1918 —El mejor partido que debe seguir un hombre que desconfíe de sí mismo, es callar.

Larochefoucauld.

Anécdota

Carlos XII y su secretario

DOMINGO 28—Carlos XII, el valiente rey de Suecia, dictaba una carta, en su tienda de campaña, a uno de sus secretarios. Una bomba cae en la tienda y estalla junto al secretario que se detiene.

—¿Qué hay?—le pregunta el joven rey.

—Pero señor... la bomba!

—¿Y que tiene que ver la bomba con la carta que os estoy dictando? Continuad.

Captura de un sindicado de robo al Banco Alemán

El cajero del Banco Alemán Transatlántico, sospechando de uno de sus compatriotas, un mecánico cuyo nombre no recordamos, se había apersonado en su casa con objeto de indagar sobre el audáz robo frustrado en días pasados.

Como se fijara en algunas sospechosas quemaduras que tenía en la cara el aludido mecánico, empezó a mirarlo detenidamente. Tal actitud hizo poner en zozobra a su interlocutor, cosa que naturalmente contribuyó a aumentar las sospechas del cajero quien sin más trámites dirigióse a la Policía a entablar la denuncia consiguiente.

Presentes algunos funcionarios policiales condujeron al mecánico procediendo seguidamente a una minuciosa requisa de su domicilio, encontrando la camisa cuya manga fué hallada antes en el recinto del Banco donde se encontraban la cajas de reservas......

Con este antecedente, el hecho se puede decir que ha quedado en claro; ahora sólo falta descubrir a las cómplices del indicado mecánico alemán.

En la Policía se han llevado a cabo varios ensayos con el soplete dejado por los ladrones en el Banco robado, habiendo comprobado que efectivamente tiene la fuerza necesaria para fundir gruesas planchas metálicas. Se nos dice que esta clase de aparatos son muy usuales en varias maestranzas.

A combatir el tifus

Habiéndose presentado algunos casos alarmantes de tifoidea en la jurisdicción del cantón Tiquina en el lago Titicaca, marcha hoy a combatirlos el practicante de medicina don Avelino Oropeza Ortiz.

Confraternidad Perú-Boliviana

La delegación estudiantil peruana, en representación de todas las Universidades y de todas secciones especiales de Artes y Letras, Ciencias e Industrias de su patria, ha venido a la capital de Bolivia a retornar con sinceros y hondos sentimientos de confraternidad y simpatía la visita con que la brigada infantil de exploradores bolivianos honrara el pasado aniversario del Perú.

Nada más simpático y alentador que este espectáculo que ofrecen animosas las nuevas, pujantes generaciones de América, al pretender realizar el hermoso ideal de la unión y la fraternidad americanas.

Los abrazos en que se unen las huestes estudiantiles de Bolivia y el Perú, las notas de sus himnos que en melodioso acorde suben juntas a las mansiones donde moran sus comunes libertadores, los vivas y aclamaciones en que se entrelazan sus armoniosos nombres, son más que augurios, son ya pruebas de que la tradicional amistad perú—boliviana se afirma de manera definitiva, duradera y consciente en el espíritu de ambos pueblos

Solucionadas las pequeñas diferencias de límites que los tenían distanciados, vuelven a reforzarse los vínculos de la sangre y de la comunidad histórica con los no menos fuertes de la voluntad ilustrada y de los intereses económicos.

La similitud de costumbres y de tradiciones dió en los tiempos coloniales y de la independencia un mismo nombre a las dos naciones: Alto y Bajo Perú.

Juntas lucharon con denonada heroicidad, por la emancipación y juntas nacieron a la vida independiente.

Espíritus clarovidentes comprendieron más tarde que la misma naturaleza había configurado el territorio de ambos países como para vivir unidos política y administrativamente.

Formóse entonces la confederación de estados Norte y Sud peruanos y bolivianos, con el ínclito Santa Cruz a la cabeza de ella.

Y a haber habido en aquellos tiempos mejores orientaciones políticas, tal vez hoy el Perú y Bolivia serían las naciones más poderosas no sólo del Pacífico, sino también de la América española.

Más si estamos políticamente divididos, no por eso es débil la unión de afectos y de voluntades, ni por eso se impone con menor fuerza la unión de los intereses económicos, factor el más poderoso y eficiente de cohesión internacional

La naturaleza dando una configuración que mereció a Bolivia el nombre de Alto-Perú, obliga con fuertes leyes ineludibles a nuestros pueblos a un activo intercambio de productos.

Así lo han comprendido los estadistas del Bajo-Perú, al haber declarado libres las arterias que le unen con el Alto-Perú, para que por ellas circule ampliamente la savia, múltiple y vivificadora, que de ambas naciones desborda.

Un estudio más científico y más profundo de la geografía de nuestros países, un conocimiento sólido de las leyes sociológicas que presiden a la evolución y a las vinculaciones del intercambio, han llevado a los hombres públicos de La Paz y de Lima al convecimiento de la inevitable solidaridad comercial que de día en día será más poderosa entre las costas del Perú y del altiplano de Bolivia.

Guiados por ese espíritu de sano, verdadero americanismo, los gobernantes y legisladores del Perú han facilitado ya el tráfico por el puerto de Mollendo; gestionan en la actualidad una importante rebaja en las tarifas ferrocarrileras y tienen como ideal supremo la terminación, en plazo no lejano, de la vía ferroviaria, que uniendo las poblaciones de ambos países desde La Paz a Lima, sea portadora de los latidos de dos pueblos hermanos y de los productos de su suelo maravillosamente rico.

Estas manifestaciones de simpatía y acercamiento que son hoy en muchos espíritus naturales brotes de un temperamento bondadoso, amante de la paz, se trocarán, a no dudarlo, mañana, en afirmaciones concientes, convencidas e inquebrantables de que la comunidad de historia, la configuración del suelo y la solidaridad de intereses económicos obligan con fuerza incontrastable a Bolivia y al Perú a vivir inseparablemente unidos.

José Gambetta.

Director de «Evolución Peruana».

La Paz (Bolivia) julio de 1918.

Conferencias sobre derecho internacional

El señor Miguel Mercado que con bastante acierto viene dictando sus conferencias sobre derecho internacional, disertará mañana de 4 a 5 p. en la Escuela Superior de Guerra sobre «La guerra moderna ante el derecho internacional», la que será exclusivamente para los elementos militares.

El miércoles igualmente conferenciará en el mismo local.

Es de esperar que todos los señores jefes y oficiales del ejército concurran a estas conferencias que son del todo interesantes.

Choque de automóviles

En la tarde de ayer a horas 5 y 10 p. m., el automóvil Nº 84 que bajaba por la calle Colombia chocó contra el automóvil Nº 84 que bajaba por la calle Recreo.

La causa del choque fue que a pesar de haber dado la señal de parada el guardián de la Plaza Venezuela, el conductor del automóvil Nº 65 no quiso obedecer.

No hubo ninguna desgracia que lamentar; pero es de suponer que la policía haya impuesto una buena multa al que resultó responsable de este accidente.

La venta de la hacienda Macamaca y la Municipalidad

Consulta del H. Concejo al Colegio de Abogados

En la última sesión que celebró el H. Concejo Departamental ha resuelto dirigirse al Colegio de Abogados consultando sobre si las leyes de 3 de diciembre de 1901 y 17 de setiembre de 1907 importan la nulidad de determinadas cláusulas del testamento otorgado por el que fué general Ramón de Loayza y de si el concejo llamando a propuestas ha violado la ley última.

El Colegio de Abogados atendiendo a esta insinuación ha nombrado al doctor Carlos Calvo *ad hoc* para que informe en este asunto. Mañana se reunirá esta institución para absolver la consulta insinuada

Con este motivo entre el presidente del H. Ayuntamiento y el vicepresidente del Colegio de Abogados, se han cambiado los siguientes oficios:—

H. Concejo Municipal.

La Paz, 27 de Julio de 1918

Al Señor Presidente del Colegio de Abogados.

Presente.

Señor:

El H. Concejo Municipal, en sesión de gran comisión celebrada el día de ayer ha resuelto dirigirse a la prestigiosa sociedad de que es usted digno Presidente, insinuándole se digne absolver los siguientes puntos de consulta, en bien de altos intereses de la localidad:

1º—Si las leyes de 3 de Diciembre de 1901 y 17 de Septiembre de 1907 por las que se autoriza la enajenación de Macamaca y otros bienes municipales, importan la nulidad de determinadas cláusulas del testamento otorgado por el general Ramón de Loaiza, donante de aquella propiedad. El ítem 23 de dicho instrumento, según copia inserta en el diario «La Verdad», fecha 23 del corriente, establece lo siguiente: «Encargo a mis albaceas que en caso que la Beneficencia Pública reclame para sus fondos las fincas que dejo para el sustento de las casas arriba mencionadas, pleiteen y ocurran *hasta el Congreso*, etc.»

2º—Si el H. Concejo Municipal, al llamar a propuestas en pliego cerrado para la venta de Macamaca, ha violado sustancialmente la citada ley de 17 de Septiembre de 1907, que autoriza la enajenación en pública subasta, de aquella y de otras propiedades rústicas municipales.

A este propósito conviene advertir que la convocatoria fué hecha con treinta días de anticipación, y que al remate de 28 de Noviembre de 1917, a puja abierta, no se presentó postor alguno; siendo indudable que en el realizado últimamente, los señores Aramayo se habrían limitado a proponer la base señalada, o sean Bs. 300.000, siempre que no hubiesen preferido esperar las rebajas de ley, caso de efectuarse la subasta pública; mientras que por el procedimiento de convocatoria para la presentación de propuestas en pliego cerrado, dichos señores, ofrecen pagar, al contado, la suma de 303 555 Bs, y la de 306.225 en caso de que se acepte, como parte de esta cantidad el valor de la casa que poseen en la calle Comercio, por su tasación catastral

Tales son, señor Presidente, los puntos de consulta que el H. Concejo Municipal tiene a bien someter a la consideración del Colegio de Abogados, esperando que se sirva absolverlos a la posible brevedad, dada la importancia del asunto, y reconocidos como son el patriotismo y altas dotes que distinguen a los miembros de esa institución.

Aprovecho esta oportunidad para saludar a usted y ofrecerle las seguridades de mi distinguida consideración y particular aprecio.

Moisés Ormachea

La Paz, 27 de Julio de 1918.

Al señor.

Presidente del H. Concejo Municipal.

Presente.

Señor.

En mi calidad de Vicepresidente del Colegio de Abogados he tenido el honor de recibir su atento oficio de esta fecha, relativo a la consulta que somete a su consideración, el H. Concejo Municipal, acerca de las cuestiones jurídicas atingentes a la venta de la hacienda Macamaca, propia de los Hospitales de esta ciudad.

Dada la importancia del asunto, me he apresurado en nombrar comisionado *ad hoc* al socio del Colegio doctor Carlos Calvo, insinuándole quiera producir su informe para la sesión ordinaria del lunes próximo, en la que se tratará con toda preferencia.—La resolución que acuerde la trasmitiré a usted a la posible brevedad.

Asegurándole que la corporación que ahora presido, coadyuvará a la acción patriótica del H. Concejo, me es honroso reiterar a usted las consideraciones de mi mayor aprecio, como su obsecuente servidor.

C. Q. Barrios

Más ladrones descubiertos

Los que verificaron el robo de pasadas noches en la casa del señor Luis Zalles, han sido descubiertos completamente.

Omitimos los detalles por tratarse de un asunto delicado, que requiere prudente reserva.

El ferrocarril a las provincias de Yungas

Petición de la Junta de Vecinos de Coroico

JUNTA DE VECINOS DE LA CAPITAL DE NOR YUNGAS.

Coroico, a 20 de julio de 1918.

Al señor Ministro de Gobierno y Fomento.

La Paz.

Señor Ministro:

Me es honroso poner en conocimiento de Ud. el oficio suscrito por la Junta de vecinos de la capital de la Provincia de Nor Yungas, Coroico, a la que pertenezco como Presidente.

Esta sociedad velando por sus intereses y los de la Nación, se ha permitido elevar a su alta consideración, algunos puntos concernientes al Ferrocarril por esta región. No dudo, señor Ministro, de que prestará la atención debida a este asunto de mucha importancia.

Con este motivo, señor Ministro, ofrezco a Ud mis respetos y consideraciones, suscribiéndome como su atento y seguro servidor.

ML. DEMETRIO ENCINAS.

Coroico, a 15 de julio de 1918.

Al señor Ministro de Gobierno y Fomento.

La Paz.

Señor:

El vecindario de Coroico con el patriótico propósito de contribuir al mejor de los estudios referentes al trazo del Ferrocarril desde Pongo o Cucuta hacia la región de Puerto Pando, se ha reunido ayer en gran comicio y ha nombrado una Junta de principales vecinos para que haga las representaciones que convinieren ante el Supremo Gobierno y rectifique ciertos errores que vienen difundiéndose en la Provincia de Sud Yungas, con motivo del trazo de dicho Ferrocarril.

Los que abajo suscribimos, miembros del Comité Ejecutivo constituído por la Junta de vecinos, tenemos la honra de dirigirnos al señor Ministro, rogándole se digne tomar en cuenta las siguientes consideraciones.

Es ya un convencimiento arraigado en el país el que la construcción del Ferrocarril a Yungas, debe armonizarse con el que ha de seguir por el río Coroico hasta el río Beni, conforme a los detenidos estudios de varios ingenieros como Knaudt, Velázquez German, que han recorrido las quebradas del río Coroico, del Tamampaya y del Wopi, obteniendo el dato seguro de que ningún camino es más conveniente que el que se dirige al Norte por la primera quebrada. El señor Knaudt calcula en más de 100 kilómetros la diferencia que hay en favor de la ruta por Coroico al río Beni.

Es pues un error funesto en sus resultados el que sostienen los señores Luis Tejada S. y Carlos Tejada S. diputado por Sud Yungas e ingeniero de la construcción del ferrocarril, afirmando *que se hace preciso descartar por el momento la prolongación futura de la línea al río Beni*, porque a juicio de ellos es igual que se dirija a ese punto por los ríos Tamampaya o Coroico. No se han fijado esos señores en el curso de ambos ríos para sostener semejante error. El río Tamampaya da un rodeo inmenso de Oeste a Este, uniéndose al río de La Paz y formando el Wopi, que forma una curva al NO, hasta Puerto Pando, mientras el río Coroico se dirije al Norte, ahorrando una distancia de más de 100 kilómetros.

Del error del ingeniero señor Tejada nace el trazo que ha propuesto para el ferrocarril, siguiendo por el río Unduavi hasta el puente de Chupe, para desviarlo después a Coripata y Coroico, con una pérdida de 12 leguas, que haría inútil el ferrocarril para Coroico y para el futuro trazo a Puerto Pando, pues se recargarían los fletes y se alargaría la distancia, empeorando la situación de Nor Yungas

Los ingenieros señores Tejada y Aramayo, no han hecho un estudio personal y detenido de la sección de montaña, entre San Rafael y Coroico Viejo, *ni siquiera han recorrido el camino de Guachalla, entre San Rafael y el Puente de Yolosa*, para formar juicio de la zona que debería atravesar el ferrocarril para llegar a Chovacollo, punto de arranque obligado del ramal a Puerto Pando, y de la línea directa a Coripata y Chulumani.

Esos señores viajaron a esta Capital por el antiguo camino de Siliutincara y sólo permanecieron unas horas, pasando a Coripata por Chovacollo; un empleado subalterno hizo abrir paso por el camino enmontado de Guachalla, para el viaje de los ingenieros, precaución que resultó inútil una vez que los señores Tejada y Aramayo vinieron a Coroico por la ruta común de Siliutincara; no conocen pues el camino de Coroico Viejo, ni el de San Rafael, para distinguir cuales son las abras de este nombre y de la Silla q' confunden los empleados del ferrocarril, hasta suponer por error que el empalme de camino Guachalla está sobre la quebrada de Coriguaico, cuando ese empalme se encuentra en la falda Norte de la quebrada de Unduavi.

Es sensible señor ministro que la falta de una senda entre San Rafael y Coriguaico, no hubiese permitido a esos ingenieros un estudio igual o por lo menos parecido al que hizo en 1892 y 1893 el ingeniero señor Henry, cuyos informes serios y verídicos deben ser conocidos y comprobados por aquellos, antes de procederse a un trazo definitivo. Sería mucho más sensible y perjudicial al país, que por falta de ese estudio de una corta distancia de 3 a 4 leguas, que costaría bien poco, se sacrificara

(Pasa a la 5ª página.)

BANCO MERCANTIL

BOLIVIA

Propietario: Simón I. Patiño

OFICINA PRINCIPAL: ORURO

Sucursales: en La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosí, Tupiza Tarija y Antofagasta (Chile).

Dirección telegráfica: «*BERCANT*»

Códigos A. B. C. 5a. Edición y Lieber's de 5 letras.

Capital autorizado......	£	2.000,000	Bs.	25.000.000
Id pagado.....	«	800,000	«	10,000.000
Fondo de reserva......	«	170,000	«	2.250 000
Id de previsión....	«	5,600	«	75,000

Gira sobre las principales plazas de Europa y América. Recibe depósitos a la vista y a plazo.

Acepta depósitos de valores en custodia. Abre cuentas corrientes. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas sobre el exterior y sobre el interior.

Se encarga de cobranzas y efectúa en general toda clase de negocios bancarios.

Enero de 1917.

FABRICA ALEMANA DE SALCHICHAS Y CONSERVAS

CALLE SANTA CRUZ 141 CASILLA DE CORREO 81

TIENDAS: CALLE COLON 32, YACOCHA 110, LANZA 5.

Instalación moderna, con maquinarias de última invención, movidas por fuerza eléctrica.

Todos los productos son elaborados con carnes inspeccionadas microscópicamente. Provee a todos los hoteles y restaurantes.

Se atiende pedidos a todas partes sea por encomiendas de equipajes o postales. Pídase lista de precios.

JORGE SIEGE,
propietario.

Casa pequeña en venta

Por motivo de viaje se vende la casa Nº 196 de la calle Colón tiene siete piezas en altos y ocho en bajos, aguaW. Precio módico. Informes en esta imprenta.

POR Bs. 18,000

Vendemos una casa de construcción modernísima de altos y bajos, en la calle Murillo, a espaldas del Prado. En esta imprenta se dan informaciones.

12—6—P.

VICTOR M. SUAREZ & Cº.

COMISIONISTAS

Yanacocha Nº. 41.--Casilla de correo Nº. 127.

Ofrecemos sobre hipotecas las siguientes cantidades: Bs. 2,000; Bs. 4,000; Bs. 5,000 y Bs. 8,000.

Tenemos en venta varias propiedades raíces, entre ellas una casa en la calle «Junín» y una chacarilla en «San Pedro».

Necesitamos, urgentemente una casa de altos cuyo valor fluctúe entre 30 y 35 mil bolivianos.

GRAN COOPERATIVA

En el sorteo Nº 25, correspondiente al club Nº 1 de máquinas de coser «Singer» efectuado el domingo último resultó favorecido el Nº 24) perteneciente a E. Quintanilla.

Se están suscribiendo los contratos de venta correspondientes al Club de Máquinas de escribir «Remington», «Underwood» y «Royal».

BOTTIGER, TREPP & CIA.

LA PAZ y ORURO

Importación de mercaderías EN GENERAL

GUSTAVO HINKE Y CIA.

Oruro, La Paz, Cochabamba, Uyuni y Potosi

Direccion telegráfica: "HINKE"

LA PAZ CALLE AYACUCHO Nos. 21, 23, 23a

ACABA DE LLEGAR:

Cordón de varias dimensiones, alambre aislado surtido, soquetes con llave, wall soquetes varias clases, en chufes, rocetas, porcelana roceta madera, conmutadores, interruptores pera, interruptores de palanca unipolares, bipolares y tripolares, aisladores porcelana varios tamaños, focos 10, 15, 20, 25, 32, 50, 400, 600 y 1,000, focos rosca chica varias clases, focos en serie, cinta aisladora blanca y negra, pantallas surtido completo, calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, máquinas eléctricas para enfermos, lámparas para piano, soquetes de dos y tres luces colgandijos de una luz.

Material para timbres eléctricos.— Alambre cera de dos polos y un polo, campanillas, pilas secas, sal amoniaco, botones de varias clase, peras varias clases, clavos aislados, teléfonos domésticos, cuadros indicadores, fonos sueltos, teléfonos para comprobaciones.

Interruptores, soquetes sin llave, tubo *Bergmann* amarilo, planchas eléctricas varios tamaños, pantallas en colores distintos, lámparas de mesa, arañas, brasos, cordón varias dimenciones, alambre aislado surtido completo, well soquetes varias clases, enchufes de pared y rosca, rocetas porcelana varias clases, focos 8, 10, 15, 20, 25, 32 y 50 bujías, focos rosca chica filamento metálico de 12 y 10 bujías, focos rosca Mignon en serie, cinta aisladora blanca y negra, calentadores eléctricos, almohadillas eléctricas para enfermos, lámparas de piano, soquetes de dos y tres luces.

Material para instalaciones de teléfonos y timbres eléctricos. — Teléfonos domésticos con línea y pilas, fonos para id, botones variado surtido, peras id id alambre cera de dos y un polo, sal amoniaco cuadros indicadores, teléfonos para comprobación.

ACABA DE LLEGAR:

Balanzas plataformas, alambre galvanizado, tejido gallinero con 50 metros por una yarda, tejido acero varias clases, planchas de acero varias dimenciones y surtido completo por llegar, accesorios para cañerías surtido completo, manguera de goma varias dimensiones, ejes para transmisiones, martillos cateadores, baldes varios tamaños, candados gran surtido, chapas para puertas pasadisa Yales, chapas para puerta de calle, remaches fierro y cobre varios tamaños, pernos surtido completo, tornillos para mecánicos surtido completo, argollas para talabarteros, hevillas para talabarteros, ganchos para jáquimas, rocetas para espolines, cadenas para perros, collares para perro, guia para minas, carburo en latas.

Acero ochavado para minas, guía de tierra y agua para minas, acero plano, cuadrado, redondo y obalado, fierro cuadrado y plano, clavos herrajes Nos 8 y 4. mangos para lampa, picos y hachas, combos de 2 media 3, 4, 5, 6 10, 16 y 20 libras, clavos de alambre de $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$, 1, 1$\frac{1}{2}$, 2, 2,, 3, 3$\frac{1}{2}$, 4, 5, 6, 7, 8 y 12 pulgadas, candados muchas clases, cañería $\frac{1}{2}$, 1, 1$\frac{1}{2}$, 2, 3.$\frac{1}{2}$, 5 y 6 pulgadas, balanza plataforma, agua rraz, aceite para máquinas, aceite para cilindro, sierras trozadoras, molinos de picar carne con cuatro repuestos, llaves inglesas varios tamaños, lampas inglesas, carretillas de fierro, asbesto en plancha y redondo, empaquetatura de goma.

El ferrocarril a las provincias

(De la 1ª página).

todo el éxito del ferrocarril, obligando al Estado a gastar ingentes sumas, quizá cuatro millones de bolivianos, en un rodeo inútil de 12 leguas, una vez que la distancia entre La Paz y Coripata por Chovacollo no llega a 24 leguas, y a Chulumani, de 4 leguas, pasando este último por el Tamampaya, en dirección a Huancané.

La provincia de Nor Yungas, que según las verdaderas estadísticas de la aduana de la coca, contribuye con dos tercios del impuesto departamental, pide con perfecto derecho que no sea abandonada o relegada con la construcción del ferrocarril a Chupe, por el Sudeste, cuando existe una ruta directa, demasiado corta entre San Rafael y Chovacollo, por la que podría penetrar la línea al centro de Yungas, sin daño, ni para Coripata, ni para Chulumani, y sin perjuicio alguno para la grande obra del ferrocarril a Puerto Pando a la cual está vinculado el porvenir del Territorio de las Colonias y del departamento del Beni, junto al de las provincias de Larecaja, Muñecas y Caupolicán.

Los miembros del comité ejecutivo que suscriben, en vista de las razones expuestas, solicitan del excelentísimo señor presidente de la república, por el digno órgano del señor ministro de fomento:

Primero. Que la comisión de ingenieros encargada del trabajo del ferrocarril a Yungas, haga abrir una senda entre San Rafael y Coriguaico (3 leguas) para el estudio serio e imparcial del trazo de la línea con dirección a Coripata, sin perjudicar su futura prolongación a Puerto Pando, sobre la confluencia de los ríos Kaka y el Beni.

Segundo. Que formen parte de la comisión técnica, personas completamente imparciales, no vinculadas a ninguna propiedad, o empresa industrial en Yungas.

Tercero. Que al resolver la dirección del trazo del ferrocarril no se deje abandonada ni postergada a la sección Coroico de Nor Yungas, ni a las importantes propiedades de Coripata, situadas en las quebradas de Choro, Piel y Santa Rosa, las que serían atendidas con el trazo de San Rafael, Chovacollo y Coripata.

El vecindario de Coroico al hacer esta petición deja expresa constancia de que no se opone en ninguna forma al progreso de Coripata, de Chulumani y demás pueblos hermanos de Yungas. Al contrario, al pedir que se elija el trazo del ferrocarril por San Rafael, Chovacollo y Coripata, con ramales a Coroico y Chulumani, propende a la construcción de una línea más corta y menos costosa, que favorezca a Nor Yungas como a Sud Yungas, sin causar ningún daño a la futura prolongación del ferrocarril al río Beni.

Al expresar estas opiniones al señor ministro de fomento, tenemos la honra de suscribirnos, sus muy atentos y seguros servidores.

Ml. Demetrio Encinas.
R. Z. Crespo h.
C. Conde.
E. Palza.
J. M. Agramonte.
Ricardo Jimenez.
J. Serapio Pinel.

(Siguen las firmas).

En favor de los niños

En la tarde de ayer la empresa del Circo Cubano ha dado una función de matinée exclusivamente para los niños del Hospicio de San José, Colegio de Instrucción Secundaria y del Instituto Americano.

Para esta función la empresa ha enviado un número determinado de localidades a cada establecimiento fijando el precio de cada una de ellas en cincuenta centavos para los que buenamente pudieran pagar y obsequiando algunas entradas para los niños pobres de cada establecimiento.

Aplaudimos el espíritu humanitario y filantrópico de la empresa que ha proporcionado una distracción a los niños sin ningún interés.

Al mismo tiempo la empresa del Biografo París también ha dado ayer en la tarde una matinée gratuita para los niños del hospicio de huérfanos que están en el asilo de San José.

La memoria de justicia e industria

De entre las varias propuestas que se han presentado al ministerio de justicia e industria para la edición de la memoria que debe presentar a la próxima legislatura, por ofrecer mayores ventajas, ha sido aceptada la de la imprenta «Moderna» de Juan Boettger.

El juicio contra "La Verdad"

Habiéndose excusado el juez Rivadeneyra de conocer en la querella deducida por el señor Fidel Vega, contra el diario «La Verdad» alegando estar dispensado de conocer asuntos que no se relacionen íntimamente con el proceso Pando, el juez 3o. de partido doctor Alarcón, a quien pasaron los obrados, ha elevádolos estos en consulta a la corte superior del distrito.

VIDA SOCIAL

Viaje del doctor Elío

Próximamente se dirigirá a la ciudad de Sucre el doctor Tomás Ml. Elío.

El Prefecto de Tarija

Con licencia del supremo gobierno llegará en pocos días más a esta capital el Prefecto de Tarija, señor César Salinas. Tenemos conocimiento de que viene con objeto de renunciar su cargo.

Honorables representantes

Por el tren de mañana arribarán los señores Zenón C. Orías, Clovis Urioste, senadores; Claudio Peñaranda, Enrique Aurigue R., diputados de antigua elección, y Román Rivera y E. Calvo Linares, diputados electos por las provincias del Acero y Cinti respectivamente.

—Próximamente llegará de Cochabamba el doctor Cleómedes Blanco Galindo, diputado nacional, acompañado de su esposa la señora Elvira Morales.

Cumpleaños

Celebra hoy el aniversario de su nacimiento el señor Luis Cornejo Zapata.

De diplomacia

En los círculos de nuestra alta sociedad, se nota grande entusiasmo para concurrir a la recepción que ofrecen esta tarde el señor ministro del Perú y la señora de Valera, celebrando el aniversario de la independencia de su patria. Por este motivo la fiesta promete ser de lo más brillante.

Arribo de S. S. Ilustrísima

Ayer arribó a esta ciudad Monseñor Dionisio Avila, Itmo. Obispo de La Paz, de regreso del interior de la república.

Fallecimiento en Arequipa

Los diarios de la ciudad de Arequipa dan cuenta del fallecimiento de nuestro compatriota señor Luis M. de Nava, acaecido el 24 del mes en curso en los siguientes términos:

Después de algunos días de penosa enfermedad, que ha soportado con resignación cristiana, ha dejado de existir el muy apreciable caballero señor Luis M. de Nava boliviano de nacionalidad, quien residió muchos años en esta ciudad y en Mollendo, siempre dedicado al trabajo honrado, distinguiéndose por su porte culto.

En el primer incendio que hubo en Mollendo, sufrió graves pérdidas en sus intereses, desgracia que también soportó con ostensible conformidad.

Matinée

Se anuncia para las próximas fiestas patrias, una matinée que la prestigiosa Sociedad de Beneficencia de Señoras, ofrecerá en el Club de La Paz a lo más granado de nuestros círculos sociales.

Té

La señora Luz Alexander de Davis ofrecerá hoy un té a sus relaciones, celebrando el cumpleaños de su hijo Tito.

Enfermos

Delicado de salud se encuentra el señor Rafael Torrico Lemoine.

—Un tanto indispuesto, el doctor Abel Alarcón.

—Igualmente el doctor Isaías Rivero.

—Mejorada la señorita Julia Komert.

—La señorita Luisa Reyes R. se halla restablecida.

—Completamente repuesta de la dolencia que la aquejó en pasados días, la señorita Rosa Ballivián Alborta.

Viajeros

Ha llegado ayer de Lima el señor Simón Vedoya, en compañía de su familia.

—Del mismo punto, la señora Raquel Ballivián v. de Sánchez.

LA RIMA DE HOY

De J. Q.

Intelectualismo

Oh, tú divina Muerte, reina del gran palacio,
acógeme piadosa en tu seno estrellado;
franquéame del Número, del Tiempo y del Espacio
y tórname la calma que la vida ha turbado.

Turnos judiciales

Vocal de turno en la Corte Superior doctor Zenón Arteaga C.

En materia criminal los juzgados 3º de Partido y 4º de Instrucción.

En materia civil los juzgados 5º de Partido y 1º de Instrucción.

Notas Femeninas

La moda y la guerra

Según un notable periódico de Londres son muchas las quejas que en diferentes formas se presentan acerca de la extravagancia de las damas en el vestir durante este periodo de guerra. Con este motivo, un notable escritor de la citada ciudad publica un artículo, según el muy razonado, proponiendo que se *suprima la mujer elegante*, hasta que la paz vuelva al mundo. Pide también que se establezca un *control de modas*, por el que todas las mujeres tengan que regirse en vestir.

Esto, que si la guerra sigue es posible, no ha asustado a las damas elegantes; y a reserva de lo que pueda suceder, se preocupan como siempre de que sus toilettes sean variadas, bonitas y a cual mejor—lo que ahora más que nunca les es fácil dada la variedad de las formas en boga.

En los modelos de primavera, que se han presentado en París se nota muy poca diferencia en la silueta, a pesar de que, al parecer por casualidad o capricho, se han visto modelos inspirados en la vieja crinolina que en un tiempo hizo creer a nuestras antepasadas que estaban elegantísimas. Los modelos presentados muestran que el adorno todo, o mejor dicho, los drapeados deben ser en el frente y los costados de la falda, dejando la espalda lisa en la que de esta manera se marca algo de la figura, sin que dejen de hacerse en ella adornos muy bonitos, pero a condición de que sean planos.

Las verdaderas novedades están en los pequeños detalles del adorno y en los accesorios. Algunos de los adornos son realmente notables, por ejemplo, los espejitos y las franjas de plumas de avestruz. El traje de baile, bonita creación de una importante casa parisina, está hecho de raso chiffon; la falda, que se pliega en los costados para formar un pannier plano y se adorna en el frente y la espalda de paneles túnica, que están bordados en el bajo de los citados espejitos y de franjas de plumas de avestruz que los rodean. El cuerpo es de encaje venice, sobre el que va otro de tul, el que se cubre en parte de un drapeado de raso. Completan el adorno del traje unas cintas estrechas que se anudan en un costado.

La rareza de los adornos parece increíble. Nunca hubiera cabido en cabeza humana que las lentejuelas pudiesen adornar una blusa de tela lavable. Y sin embargo, se está haciendo ahora con éxito, y se adornan vestidos de seda como el tafetán con piqué de algodón y trajes de zaraza con tul, y túnicas de lino con angora de algodón. Y quedan elegantísimos.

Algunas de las nuevas modas son divertidas a la par que chic. Una casa de modas emplea para hacer un traje notable por su elegancia los pañuelos grandes que usan los campesinos. Estos pañuelos, que por sus cuadros y colorines conoce todo el mundo, se emplean también por notables maestros del arte de la moda en el adorno de trajes de seda como delanteros y puños y en las mangas que parecen hechas de pedazos, resultando todo hecho con esa gracia especial francesa que hace que lo más irrisorio se convierta en sus manos en un poema de hermosura. Los antiguos ruches o escarolas, picaditas en los bordes, vuelven también, en lugar de los dobladillos, al estadio de la moda.

Las polonesas estilo Luis XV han hecho su aparición, desde luego que no en su forma clásica sino adaptándose a las reglas por la moda ordenadas de que en la espalda sea todo plano por ahora.

El traje de comida debe ser según la última moda, hecho de tafetán brochados listas, color sobre color. La falda es completamente lisa. El cuerpo, también del tafetán, se une a la falda y se recubre de otro de tul bordado el que forma las pamposas mangas. Este traje, en el que se unen los estilos camisa y polonesa, lleva unos paniers formando pico en los costados y un plegado en la espalda largo como de tres cuartos de metro, el que unido a ellos hace el efecto de polonesa. Sobre los costados caen unos pequeños paniers de tul bordado.

Rosa Té.

"El Cofre de Psiquis"

Ayer ha salido por fin a luz pública el precioso libro del delicado poeta don Gregorio Reynolds, libro ansiosamente esperado por el mundo aficionado a las letras.

Tiene una presentación correcta, llevando en la portada un simbólico dibujo del poeta y artista don Raúl Jaimes Freyre.

Se halla a la venta en todas las librerías de La Paz, notándose gran demanda.

Creación de nuevas repúblicas en Rusia

AMSTERDAM, 27 — Según informaciones recibidas de Moscou, se han establecido dos nuevos estados en el norte de Rusia: uno es la República del Mar Blanco, y otro que se ha creado con el nombre de República de Wologdazche, y que comprende todo el norte de Rusia desde el Mar Blanco hasta las fronteras del Asia.

Esta república simpatiza con los propósitos de guerra de los aliados.

Misión Diplomática Extraordinaria en Bogotá

El Gobierno de Bolivia deseando manifestar sus sentimientos de fraternal simpatía a la república de Colombia, ha résuelto acreditar a nuestro plenipotenciario señor Alberto Diez de Medina con residencia en Bogotá, en misión especial ante aquel Gobierno para la solemne trasmisión del mando, habiéndose cambiado con este motivo los siguientes cablegramas:

La Paz, 20 de Julio de 1918.

Al Ministro de Bolivia

Bogotá.

Gobierno ha resuelto acreditarlo Enviado en Misión Especial para la solemne trasmisión del mando. Hoy dirijo cablegrama en tal sentido a Cancillería colombiana, a fin de que sea reconocido, aun en el caso probable de que las credenciales respectivas no lleguen oportunamente a su poder.

R. Mujía.
Ministro de Relaciones Exteriores

La Paz, 20 de Julio de 1918.

Al Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Bogotá.

Deseoso el Gobierno de Bolivia de rendir al de Colombia una muestra de sus fraternales sentimientos y de su viva simpatía, ha resuelto acreditar al señor D. Alberto Diez de Medina, en Misión especial, para la solemne trasmisión del mando. Ruego por tanto a Vuesencia quiera, mientras aquel reciba las credenciales de estilo, que pueden demorarse, providenciar para que sea reconocido en su nuevo carácter.

Ricardo Mujía.
Ministro de Relaciones Exteriores.

De Bogotá 24 de Julio de 1918.

Al Excmo. señor Ministro Relaciones Exteriores

La Paz.

Gobierno estima altamente nueva muestra amistad quiere darle esa nación hermana invistiendo carácter extraordinario su Misión diplomática para que concurra a solemne trasmisión poder, y se complace en que Gobierno Vuecencia haya dado ese encargo al señor Diez de Medina, diplomático tan justamente apreciado. En Colombia y aquí Gobierno reconoce en su nuevo carácter en virtud atenta notificación telegráfica de Vuecencia. Dígnese Vuecencia aceptar los agradecimientos del Gobierno y el testimonio de alta consideración.

Pedro Antonio Molina,
Ministro de Relaciones Exteriores,

El premio a las vitrinas

El H. concejo municipal entre los premios votados para los festejos del 16 de julio consignó uno para los dueños de negocios que decoren mejor sus vitrinas.

Han pasado las fiestas patrias hace doce días; los comerciantes que se prestaron a realizarlas y gastaron dinero y tiempo, esperan la palabra del municipio y el consiguiente premio estimulador de entusiasmos patrióticos; pero la comuna tarda en cumplir lo prometido, causando gran decepción entre los aspirantes a las medallas julianas.

¿Qué será, qué no será? Tales son las dudas inquietantes que asaltan a los interesados en ese número simpático de los festejos y nosotros recordaremos de su sueño profundo al H. concejo municipal sea la comisión encargada de dar informe acerca de las tan ruidosas y admiradas vitrinas en los días del 16.

Pensión a un ex-presidente de corte

El supremo gobierno, ha concedido al señor Demetrio Fernández de Córdova ex presidente de la corte superior del distrito de Chuquisaca una pensión que deberá percibir mensualmente durante cuatro años contados desde 1919.

Con este objeto se fijará la partida correspondiente, en el presupuesto nacional de la próxima gestión económica.

Los match de foot-ball para hoy

Según el calendario fijado por «La Paz Foot-Ball Association» hoy se llevaran a cabo los siguientes encuentros:

De 7 y 30 a 9 a. m.—«Ballivián» versus «La Paz Royal» de tercera división.

De 9 a 10 y 30 a. m.—«1º de Mayo» versus «Red wings» de tercera división.

De 10 y 30 a 12 m.—«La Paz Victoria» versus «Loa» de segunda división.

De 2 a 3 y 30 p. m.—«La Paz Royal» versus «Nimble's» de segunda división.

De 3 y 30 a 4. p. m.—«Match de Selecciones».

Defunción

Circula la siguiente esquela:
Ha dejado de existir el señor

JOSE D. TAPIA
(Q. D. D. G.)

Mercedes, Guillermo, Emilia y Benjamín Tapia, hijos; José María, Inés y Carmen Tapia, hermanos, y demás familia ruegan a usted acompañar la traslación de los restos del extinto al Cementerio General, el día de mañana a horas 9 y 30 a. m. Favor que comprometerá la gratitud de los dolientes.

La Paz, 27 de Julio de 1918.

El cortejo fúnebre partirá de la Plazuela Perez Velasco, [local de la Sociedad Obreros de la Cruz].

Servicio de autos Sucre-Cochabamba

Se inaugurara el primero de agosto

Se ha aceptado la propuesta presentada por Justino Moscoso para el establecimiento del servicio de automóviles entre Sucre y Cochabamba, debiendo instalarse el servicio el 1º de agosto próximo con el siguiente itinerario:

	SALE	LLEGA
Sucre	Domingo 6.30 a. m.	
Cochabamba		Lunes 5 p. m.

	SALE	LLEGA
Cochabamba	Martes 6.30 a. m.	
Sucre		Miércoles 5 p. m.

TARIFAS

Pasajeros entre Sucre y Cochabamba y viceversa............ Bs. 60 por asiento

Equipajes y encomiendas.................... » 0 40 por kilo

Cada pasajero tiene opción al trasporte gratuito de 12 kilos.

El Regimiento "Ballivian"

En la tarde de ayer llegó procedente de Viacha el Regimiento «Ballivián» 2º de Artillería que está bajo el mando del teniente coronel Carlos Blanco Galindo.

Profesores que renuncian

El Ministerio de Instrucción ha aceptado las renuncias formuladas por los siguientes empleados del ramo de instrucción

Jaime Mendoza, profesor de la Facultad de la Universidad de Chuquisaca.

José María Saavedra, preceptor de la Escuela Fiscal de Huaycullí del distrito de Potosí.

Manuel V. Aliaga, preceptor interino de la Escuela Fiscal de Yure del distrito de Potosí.

Orden de la Guarnición No. 170-18

La Paz, julio 27 de 1918.

I—Cuerpo de servicio para el día 28 Regimiento «Loa».

Cuerpo de servicio para el día 29 Regimiento «Loa».

De ronda para el día 28, mayor Jorge Tejerina, del Ministerio de Guerra.

De ronda para el día 29 mayor Antonio Rico, del Ministerio de Guerra.

El coronel jefe interino del Estado Mayor General.

P. BALDIVIESO.

BODEGA DE VINOS Y LICORES LEGITIMOS DEL PAIS

de Antonio Ormachea

Acaba de instalarse en la calle Sagárnaga N° 4 (Esquina—Tercera Orden). Ventas pór mayor y menor.

GONZALEZ & CIA.

La Paz--Calle Diez de Medina 161.--165

Sección de Construcciones

IMPORTACION de MATERIALES

FABRICA DE MOSAICOS

INGENIERO ARQUITECTO

CONSTRUCTORES TECNICOS

NUEVA FERRETERIA

DE

RICARDO PASTOR

LA PAZ.—BOLIVIA

Socabaya, N° 26 y 28.—Casilla de Correo N° 58.—Teléfono N° 84

Dirección telegráfica "Pastor"

Especialidad en artículos para construcciones y herramientas para artesanos.

Gran existencia de explosivos y accesorios para minas.

Surtido completo de armas y municiones de las mejores fábricas.

Artículos eléctricos, venta de artículos en general, gran existencia de muebles.

Harina americana «El Barco».
« « «El Carmen».
« « «Aguila de Oro».
« chilena «Globo».
Arroz «Siam» N° 1.
Azucar blanca de primera
Azucar rubia.

Ofrezco una gran diversidad de muebles de Viena, así como también de otros estilos en precios muy ventajosos

---

Gran Fábrica de Fideos "La Italiana"

Propiedad de los señores Aguirre Hermanos

SUCESORES DEL SEÑOR ALEJANDRO FACCI

Próximamente esta antigua y acreditada fábrica se trasladará a nuestro propio local Avenida del Brasil Plazuela de Challapampa al lado del Bar Central, donde con mejoras modernísimas tendremos la satisfacción de poner a disposición de nuestra conocida clientela los artículos siguientes.

A.—*Fideos de calidad extra fina marca no conocida en plaza* cuya elaboración especial, estamos seguros que será preferida por las familias, así mismo seguiremos fabricando fideos de la actual marca conocida.

B.—*El renombrado «Chocolate Non Plus Ultra»* el que actualmente vendemos en nuestros almacenes y que ya conoce nuestra numerosa clientela así como la marca especial para negocio.

C.—Fabricaremos también los acreditados confites de calidad extra para Carnaval y los corrientes para negocio.

D.—Así mismo pondremos a disposición del público un excelente Café molido que garantizamos por su pureza y venderemos por libras y empaquetado al alcance de todos.

E.—Estableceremos por fin la sección Molinos para la elaboración de harinas de toda clase de cereales.

Todos estos productos tienen su depósito general en nuestros conocidos almacenes de la calle Recreo Nos. 15, 17 y 19 el único lugar de venta por mayor y menor sin molestarse en ir hasta la fábrica aún que ésta queda a disposición del público a quién invitamos a pasearla para convencerse del confort e higiene de nuestras instalaciones.

Atendemos de preferencia los pedidos de provincias y participamos a nuestra clientela de la ciudad que contamos con un buen servicio de carretas para satisfacer pedidos por teléfono y poner nuestros productos a domicilio.

Tenemos también en nuestros almacenes las renombradas marcas de harina chilena «Gavilla» y «Flora» (envase americano) «Globo», «Palma» y el «Arroyano» (en envases corrientes).

Vendemos la acreditada azucar «San Nicolás» y acabamos de recibir el famoso jabón «Sun Lyght» todo por mayor y menor.

Aguirre Hermanos.--Calle Recreo y Ns. 15, 17 19.

Almacen Buenos Aires

DE

ALLERAND & BERCOVICH

CASILLA N°. 13.

Surtido completo de abarrotes en general y fierro enlozado.

Acopiadores de frutos del país

Unicos agentes para la venta de los afamados vinos de Luribay de la hacienda "Cuti--Rincón".

Calle E. Valle N° 25 — La Paz,—Bolivia.
Casilla de Correo N° — Dirección telegráfica "Alberk"

Fb 1.- 1 m.

Fed. G. Eulert

Calle Recreo 21, 23 y 25.

OFREZCO:

Aceite de Linaza
Azadones, Picos y Combas de acero
Tela de alambre.
Algodón medicinal.
Botas para mineros y Calzado para niños.
Botones y Broches.
Bramante para sábanas.
Baterías eléctricas.
Botones para campanillas eléctricas.
Fierro herraje y clavos para herraje.
Casimir en cortes para ternos.
Camisetas y calzoncillos.
Calcetines y medias de seda y algodón.
Empapelados.
Fraguas portátiles.
Hachas Collins.
Khaki.
Artículos de loza.
Munición.
Máquinas de coser "Gloriosa" especialidad de la casa.
Mangos para hachas, picos y lampas.
Pantallas para lámpara Miller
Pouchos de lana y algodón.
Pisos de yute.
Pintura en polvo y pasta.
Pernos con tuercas.
Pasadores para calzado.
Sillas de Viena
Sombreros para mujer.
Trenzas de seda e hileras de algodón
Tinta Stafford, fija y de copiar.
Tarlatana.
Togallas.
Vino Oporto y Jerez.
Vidrios.
Vigas, doble T·
Se vende una rueda Pelton nueva de 100 caballos.

ECONOMICOS

EZEQUIEL CALDERON SALINAS

ABOGADO
Bufete calle Colón 9?

Carpinteros

Se necesitan competentes en la Maestranza Payot y Cia.

Se pagan buenos jornales.

25—7—1 m.

Obras nuevas que acabamos de editar

Anuario Nacional Estadístico y Geográfico de Bolivia	Bs.	8.—
ALCIBIADES GUZMÁN — Libertad o Despotismo en Bolivia	«	3.—
FEDERICO MORE — Deberes de Chile, Perú y Bolivia ante el Problema del Pacífico	«	3.50
D. CARTAGENA — Compendio de Mineralogía, con especial experiencia a los Minerales de Bolivia.........	«	2.50
ALBERTO GUTIÉRREZ — El Melgarejismo........	«	3.50

Librería «EL SIGLO ILUSTRADO»
Gonzáles y Medina
Illimani 17 al 25 La Paz Casilla N° 14.
1 m 14—6

"GRAN HOTEL ARATA"

CALLE EVARISTO VALLE Nos. 24—26—28
—CASILLA N°— —TELÉFONO N°—
Entre las Plazas Alonso de Mendoza y Perez Velasco
Inmediato a las ESTACIONES de los diferentes FF. CC.—La Paz.
Este nuevo establecimiento recien instalado en cómodo y elegante local céntrico a la Ciudad, presta el Confort necesario para todo pasajero y transeunte.
Cuenta el establecimiento con buenas piezas amobladas COMEDORES amplios y reservados para familias.
—BUENOS ALMUERZOS, LUNCH Y COMIDA A TODA HORA—
Los domingos y días festivos, Almuerzos especiales y empanadas a la chilena.
Se reciben pensionistas a precios convencionales.

- BAR -

Surtido en licores finos de las mejores marcas extranjeras.
Especialidad en batidos.
Se recomienda por su esmerado servicio e higiene.
CARLOS B. ARATA.

PAGINA LITERARIA

De Gustavo A Navarro

Manuel Gonzalez Prada y Carlos Guido y Spano

Dos idealistas americanos más que mueren dejando un vacío enorme en las letras de nuestro continente. Cuando la Gloria cubría las cabezas de lauros y miles de labios llenos de juventud repetían triunfalmente sus nombres.

Manuel Gonzáles Prada era un emblema simbólico de apóstol con músculos potentes, combativo, heróico, hiriente; dentro de él, había una gama enciclopédica de personalidades.

Era tan alta cumbre, que Fombona lo asemejó al cubano iluminado José Martí. Porque cuando se leen los libros de Prada, vienen por sí, al alma, nerviosos sobresaltos y arranques de coraje que suben de muy hondo. Nadie ha sido tan sangrante como él; a su pluma cayeron prejuicios, falsarios y torres vetustas. Y si hubo un aire de protesta en el Perú, hubo también un gran entusiasmo de juventud que le llenó la cabeza pensadora, de lauros y de galardones.

La obra de Prada, se puede decir que es la más seria, la más contrita y la de más potencia en la América. Su filosofía, doliente evoca lágrimas; sus críticas están vaciadas dentro de un criterio renovador y revolucionario. Por eso mismo inspiran simpatía; demoledor, enérgico, no toleraba degradaciones artísticas ni esclavitud literaria. Sobre todo fué uno de los primeros americanos que remedió lanzas contra los consagrados de España en forma altiva. A Valera lo atacó en su insinceridad, a Castelar en su palabrería pomposa y hueca.

Pero donde hay que admirarlo a Manuel Gonzáles Prada, es en su personalidad de apóstol peruano. Es la primera vez que en el Perú ha brotado un gesto renovador y generoso. El Perú vivía entonces en un pesimismo absurdo, en una fiebre de presupuesto y de degradación personal, con todos los vicios y detritus de rasa y así en medio de este cáos surgió la figura del apóstol. En el Ataneo de Lima se oyó su voz. Una voz potente, pura y al mismo tiempo atrevida y con audacia de hombre y de patriota.

Veinte años duró su lucha, y vió, en ese tiempo, angustias, desengaños y siluetas des glaciales de los amigos más íntimos, hasta que por fin, el día fatal ha llegado. Sus ojos se han cerrado para no abrirse más.

Pero su figura inmensa, sus libros sabios, su talento vibrará siempre en la juventud de América. Mientras el tiempo pase, el Perú recién se enorgullecerá de haber tenido como suyo, a uno de los más grandes americanos, a uno de los más excelsos apóstoles de virtud y de bondad.

El poeta Carlos Guido y Spano ha seguido el mismo camino misterioso; los hombres no sabemos a donde vamos, ni de donde venimos. Sus versos patricios y venerables le escoltarán en su calvario hacia lo incognocible. El que supo de hidalguías caballerescas será armado, caballero y noble, allá cerca de Dios.

Deja un recuerdo lírico y frases de corazón, salidas de su pecho tembloroso. En la última hora postrera, habrá saludado a la juventud argentina y cerrado los ojos con mansedumbre espiritual.

Dos más que se fueron. Nuestra América está de luto. Hay lágrimas en todos los ojos. Pero también, mucho optimismo por ser como ellos e imitarlos.

De Manuel G. Prada

Prelusión

De «Exóticas»

Paganisme immortel, es-tu mort ¿on le dit; mais Pan tout bas? en moque, et la Sirene en rit. Sainte-Beuve—Eglogue Napolitaine.

Oh gloria de la Tierra y de los Cielos,
Paganismo inmortal ¿has muerto acaso?
Aun cruza el mar la Venus Citerea,
Aun clava amor su victorioso dardo
En los fragantes pétalos del lirio
Y en el hirviente corazón del astro.

Eternamente jóven y fecundo,
Recorre Pan los mares y los llanos,
Vertiendo vida en el oscuro fondo
De las saladas ondas, despertando
En los pérfiles surcos de la gleba
Al perezoso, entumecido grano.

Desde la Láctea Vía luminosa
Hasta el humilde césped de los campos,
Desde la ebúrnea rama de la lira
Hasta el leñoso puño del arado,
Todo murmura:—Por aquí los Dioses,
Los buenos Dioses de Hélade pasaron.

¡Incienso y mirra, hosannas y laureles,
A los risueños Dioses olimpianos!
Ellos al débil hijo de la Tierra
Tender supieron fraternales brazos,
Y por el solo amor de sus mujeres
El beso de las Diosas olvidaron.

Si el aéreo frontón y la columna
Surgen del suelo en armoniosos raptos,
Si habla inefables lenguas el sonido,
Si el lienzo vive, si palpita el mármol,
Es que en la sangre del artista cunde
El generoso espíritu pagano.

Dura el poeta, si en crisol antiguo
Acendra el oro—broza de sus cantos,
En el pendón poético de Grecia
Es todo grande, todo perfumado,
Desde la cuna patriarcal de Homero
A la efímera rosa de Meleagro.

El culto a la belleza y a la gracia,
La aspiración a lo viril y sano,
La augusta libertad de la conciencia,
El infalible método del sabio,
Bienes son por el viejo paganismo
A la moderna Humanidad legados.

De nación en nación, de pueblo en pueblo,
Cual fiat lux divinamente humano,
Vicela el soplo de Sócrates y Fidias,
De Tales y Platón, Homero y Safo:
Grecia plantó; disfruta el universo
La exuberante floración del árbol.

Hélade hermosa, naces a la vida
como imposible sueño realizado;
Flor de la Tierra, naces tu carola
al soplo del azul Mediterráneo
Y la fragancia envías de tu seno
Hasta el remoto albergue del sicambro.

Siempre te amé; y al eco de tu nombre,
Ya palpito de gozo y entusiasmo,
Ya la nostalgia siento y la congoja
De irreparable, universal naufragio;
Que si una Grecia vieron ya los siglos,
Segunda Grecia no verán acaso.

¿Dónde, oh próvida madre, no imprimiste
Las indelebles huellas de tus pasos?
Todas tus gradas son erguidas cumbres;
Todas tus chispas, encendidos astros.
Suprema iniciadora y creadora,
Llevaste el porvenir en tu regazo.

Y ¡el mundo olvida los ópimos dones
Y cambia el templo dórico en santuario,
Y va cobarde a sollozar de hinojos
Ante grotescos dioses inhumanos!
Siempre tuvieron, para el bien, los hombres
Memoria infiel y corazón ingrato.

Pudo al empuje arrollador de Roma
Caer el Griego y arrastrarse esclavo;
Pudo la raza de Gilia y Esquilo
Rendirse al férreo yugo de Bizancio;
Más no sucumbe el alma de la Grecia,
No muere el noble espíritu pagano.

No, tú no mueres, Paganismo eterno:
Como fanal oculto en el sagrario,
En predilectos corazones moras;
Y eres en siglos de mentales caos
La simbólica tea de Lucrecio,
Que inestinguida va de mano en mano.

Si tu murieras ¿viviría el arte?
¿Sería de almas investido el paros?
Tú la injuriada carne redimiendo,
Vienes de Néctar a endulzar los labios
Y una blancura sideral difundes
En esta noche del horror cristiano.

¡Huya la noche, reine la alegría,
Y rompa el mundo en explosión de salmos
¡Triunfa, oh belleza! Demos a la hermosa
El indebido pedestal del santo,
Y el arte perfumemos y la ciencia
con la ambrosía del ideal pagano.

Guido y Spano, Carlos

¡Adelante!

¡Ea, muchachos, es la aurora! ¡arriba!
Tomad el hacha y el martillo, y vamos;
si como ayer tenaces trabajamos,
el monte derribado caerá.
Alcemos con sus troncos nuestras casas,
sello de la enérgica pobreza
donde creció el jaral de la maleza,
la viña lujuriante medrará.

Que el muelle cortesano la fortuna
busque adulando a un señor adusto,
el torpe corazón siempre con susto
de perder de su afán en fruto vil.
Mientras él siembra el odio y la cizaña,
nuestras robustas manos siembren trigo,
mientras ve en cada hombre un enemigo;
amémonos con pecho varonil.

El vínculo sagrado que nos une,
se apretará con la honradez probada;
¡Sús, al combate! a la conquista ansiada
del trabajo fecundo en la legión.
¡Victoria al más intrépido! bizarro,
sus pensamientos en la patria fijos,
cese llegue a tener hermosos hijos,
hombres libres, de limpio corazón.

La gran naturaleza nos invita
a su festín suntuoso: seamos parcos,
y al repasar por sus triunfantes arados,
la libertad nos guíe con su luz:
bajo su influjo bienhechor, la dicha,
la paz y la abundancia nos esperan;
a los valientes que en la lucha mueran,
un recuerdo, una palma y una cruz!

No desmayéis, conscriptos del progreso:
rasgue el arado el seno de la tierra,
guerra a la incuria, a la ignorancia guerra,
amor a Dios, respeto por la ley.
Digues al mar pongamos, freno al vicio,
allanemos la rispida montaña,
y sea nuestro orgullo y noble hazaña
en cada ciudadano ver un rey.

Así avanzamos como un haz; la ruta
nos la haga más liviana al noble canto
del poeta; las artes con su encanto
a nuestro rudo afán den galardón;
busquemos la gran patria en q' los hombres
se reconozcan prósperos y hermanos,
invitando a los pueblos soberanos
a seguir de los libres el pendón.

Y dulce será ver en nuestros lares
de la jornada al fin, todos reunidos,
a los seres amables y queridos
que ennobleció el trabajo y la virtud,
recordando los triunfos del pasado
en las largas veladas del invierno
o elevando sus preces al Eterno
que nos da la Esperanza la salud!

A mi hija

Tengo en el valle de la vida un lirio:
mi dulce hija Placidez, candor,
luz en la noche acerba del martirio,
perla del mar en que se hundió mi amor.

Su nombre es armonía. Todo en ella
gentileza, ternura, suavidad:
destello azul de mi eclipsada estrella
que reflejó otro mundo y otra edad.

Color de bronce antiguo es su cabello;
de las espigas en sazón, la tez;
el talle de Polimnia, erguido el cuello,
dátil nuevo de Smirna es su esbeltez.

Su labio carmesí destila el zumo
de la fresca granada, y es su andar
gracioso y ligero como el humo
de los perfumes suaves del altar.

Dicen sus grandes ojos inocencia;
su frente, inspiración; y es tanto así,
que de ella emana la divina esencia
del estro bullidor surgente en mí.

Dina y Raquel llamárala su hermana;
la clara fuente; ninfa; el campo, hurí;
yo, de mi huerto la primer manzana,
de mi selva salvaje el ruiseñor.

Parece que su mente siempre al cielo
levanta, y se arrobase en contemplar
la azuladas cumbres del Carmelo
o la profunda inmensidad del mar.

A su lado el espíritu se eleva
y se aspira el olor de la virtud,
mi vida en óndas mansas se renueva
remontando a la noble juventud.

Si envuelta entre sus velos la contemplo,
me aparecen las vírgenes de Sión
cruzando con sus lámparas el templo,
palpitante en los labios la oración.

Y cuando fina a recibirme avanza,
la imagino en su tierna languidez
el ángel soñador de la esperanza
que me sonrió en la tierra alguna vez.

De sus caricias el tesoro es mío;
ella mi lira de marfil templó,
y con rosas fragantes del estío
mis nevados cabellos coronó.

¡Si la viese hoy la madre! ¡Quién podría
su júbilo, su gloria traducir!
¡Oh mi muerta ador del...¡Oh mi Sofía!...
¿Por qué tan sola te dejó partir?...

La que mimara infante, es virgen pura
coronada de mirto y azahar.
Mirra escogida, incienso de la altura,
en mi sozobra oriente y luminar...

Busqué la playa y encontré el desierto,
las arenas quemáronme los pies:
marcho al azar de mi destino incierto,
sin hoy y sin mañana y sin después.

Ven, hija, ven, que el templo está derruido;
sus columnas tumbara el vendaval.
Salva el fuego sagrado allí encendido
por un amor que se sintió inmortal.

Arca viva, tus rumbos en la sombra,
custodio de tu dicha, seguiré.
La campiña a tu paso es verde alfombra,
contigo en claras linfas beberé.

El tronco aislado te dará su arrimo,
aun hay murmullos en la agreste vid.
Yo el pámpano incoloro, tú el racimo,
¡Aves del cielo, céfiros, venid!

El hálito vital de tu alborada
refresque puro, halagador mi sien.
Tú empiezas, yo termino la jornada:
¡Dios te conduzca al suspirado edén!

De Féderico More.

Psalmo

III.

Feliz tú que no sientes
la untuosa reptación de la asechanza
y opones a la vida
la adolescente pulcritud de tu alma;
y no percibes que hay algo entre la sombra,
algo que brilla y mancha,
que tartajea y que masculla
una calumnia sin palabras?
y no observas que el amor quiere esconderse
y replegar las alas,
y fabricar, activo y silencioso,
su nido en la montaña,
allí donde no llegan
cazadores piratas?
Mi corazón es una
filibustera barca
que navega a tu sombra y en el punto
donde lindan las nubes y las aguas.
Ven, sube, amada mía,
que ya tendí la escalá
y están prendidas, nupcialmente,
las luces en la cámara
Más tarde buscaremos un islote
que guarde entre jardines rocas bravas,
y plegaremos velas
y soltaremos anclas;
algún islote donde nos reciba
el vuelo solidario de las águilas
y donde nos acojan
el nido y la montaña.
Y contra los combates
de las disociadoras intrigas que ya avanzan,
opondremos el ritmo de las olas
eternamente castas.
Ya no mires la vida,
ya no oigas la calumnia sin palabras,
porque hallarás entre mis brazos
los mil temblores del amor que canta.
Si ese ritmo te arrulla
de la vida, ya nada
podrá tejerte penas
o sembrar duda en tu esperanza.
Ya verás lo que junto forjaremos
en creadora calma,
en ese calma del amor, que es honda
como una eternidad hecha de llamas.
Cantemos al Amor, alza fecunda
tu rubia cabecita fatigada,
reviva en tu sonrisa
la alegría espontánea
que fué timbal de primavera
cuando surgió el amor en tus miradas
y se quedó dormido
con la dulce inconciencia de la infancia.
Y huyendo del humano bordoneo
de las avispas cautas,
imitemos, gozosos,
la sabría altanería de las águilas
que siempre vuelan alto porque nunca
desertaron del nido en la montaña.

IV

La muerte nunca ceja,
la vida nunca vence.
Marchemos a la vida, bajo el coro
de músicas batientes;
vibreos estimulantes
los besos que se aduermen,
fulgure la sonrisa
mientras el jesto de la injuria medre:
la muerte nunca ceja,
la vida nunca vence.

Mañana. Primavera.
Y tu cabeza rubia, trasunto del oriente,
y el Sol igual que un niño,
muerto de risa porque huyó la nieve.
Y el cielo y el parque
murmurador de árboles cadentes:
todo para que sirva
de marco a tus cabellos, trasuntos del oriente.

Mirando tus cabellos, hoy decido:
la vida nunca vence.
A tu lado, la lucha es una dulce
caricia de lo inerte;
tus ojos me persuaden:
la vida nunca vence.

Y oyendo tu palabra, mi ritmo es espontáneo
como en los árboles cadentes.
Y ríe de la vida como ríe
el Sol ante la fuga de la nieve.
Si nuestro amor se alarga
hasta los aledaños de la muerte,
si a la sola virtud de tu palabra
se hace joven la lírica indolente
y siento que en el fondo de mis nervios
la médula viril se robustece,
confiemos en las hondas
virtudes del amor que nunca pierde.
No fíes en las graves
rotundidades mi hablar solemne
y busca las recónditas
pasiones que se ciernen
a través de los hielos
q' a flor de sueño en mis ensueños duermen:
cantamos al amor, simbolizado
en tus cabellos rubios, trasuntos del (oriente.

V.

Tumba del buen amor, mi dulce tumba,
tumba de lo que ha sido y que será:
el pasado, el presente y el futuro
interminablemente hacia ti van,
Hora es de recordar lo que has guardado,
lo que ya nunca guardarás,
lo que la juventud te dió en cadáveres
lo que la madurez no te dará.
El íntimo derecho de visitarte siempre,
en la ilusión final.

Los restos que custodias
no los profanarás,
eres el último refugio
para mi soledad,
eres la cuna donde
mis versos dormirán.
Serás para los ojos de mi espíritu
como hecho de cristal,
oh cenotafio trasparente
donde persistirán
los cadáveres núbiles
que nunca han de perder su integridad
incorruptible, como Blanca Nieve
cuyo cadáver tuvo siempre sangre vernal.
Te sellaré con la profunda
gracia de un rubáiyát
conciso y elocuente,
que sea digno hermano de los Omar Khayam.
La luna tan amiga de tus muertos,
esparcirá su llanto espiritual,
para que en los inánimes despojos reverbere
la misericordiosa placidez estelar.
Y en las noches obscuras,
cuando Artemisa duerma, vibrarará
la voz de un ruiseñor que rememore
las frases de un antiguo madrigal.
En un jardín circunvecino
habrá fuentes que se echen a llorar
de ver bajo las tumbas cristalinas
tantos amores muertos en agraz;
y el agua lacrimosa,
fijando su hiperbólico tictac
undirá ritornelos de balada
en la fosa del buen amor fugaz,
tumba del buen amor; ante mi espíritu
eres como hecha de cristal.

17—VII—1918.

De Raúl Jaimes Freyre

"Canción de otoño en primavera"

Gregorio, amigo mío; no debes admirarte de las hebras de plata que observas al peinarte:
en las noches de encanto tu adorada la luna
al pasar enredaba en tu cabeza alguna;
palomas del ensueño, las líricas visiones
en tu frente dejaron volando sus plumones;
la vida es un océano de pavorosas brumas
aún brillan en tus sienes huellas de de sus espumas,
para los que meditan el tiempo es santo y breve,
muy prematuramente los cubre con su nieve.
Más......Luna, pluma, espuma, nieve temprana,
lo que de argento mancha tus cabellos, de modo todo
que apenas luce el oro bajo la capa fría,
va extinguirse: el Poeta halló la Poesía.

Dura ley

(A Daniel Ortiz.)

Yo ví sobre el pantano la púrpura del trono
y en la homicida frente la corona del Rey;
y de la humana roca brotó el torrente *encono*,
cual verdugo implacable del pecho de la grey.

Traición de multitudes! locura y abandono
del forjador de mundos...Agoniza la ley...
En vano surgen símbolos: San Pedro, Pío Nono.....
El dios es el instinto para el hombre y el buey!

Se encadenan los tiempos en la llanura, y siguen
con dolorido paso de insomnes caravanas,
por la ruta de sangre, de peregrinación...

Y en vez de los gemidos que la lucha mitiguen,
Venganza, hija de Marte, se anuncia en las lejanas
auroras, cual preludio de otra conjuración!

Julio Telez Reyes.

La Paz—1918.

NOTICIAS DE TODOS LOS PAISES EN GUERRA

(Servicio especial de "EL FÍGARO")

LA TOMA DE VILLE MONTOIRE, OULCHY Y LECHATEU POR LOS FRANCESES.

Los ataques aliados en Ourcq y el Marne fueron rechazados por los alemanes-Relativa calma de los beligerantes.-Teodoro Roosevelt herido de gravedad.

La batalla entre el Aisne y el Marne.-Los americanos avanzan entre el Courcy y el Marne.-La muerte del Czarevich.-Triunfos austro-húngaros en Kuci y Courc.

El Japón de acuerdo con Estados Unidos acerca de los slavos en Siberia.

Frente occidental

(De origen alemán)

LOS ATAQUES ALIADOS EN AMBAS MARGENES DEL OURCQ Y EL MARNE FUERON RECHAZADOS POR LOS ALEMANES

REINA RELATIVA CALMA A CAUSA DE LAS FUERTES PÉRDIDAS SUFRIDAS POR LOS ALIADOS

BERLIN, 27.—A causa de las fuertes pérdidas sufridas por el enemigo reinó relativa calma en todo el frente.

Ataques parciales del enemigo en ambas márgenes del Ourcq y entre este río y el Marne, fueron todos rechazados.

Una tentativa de avance del adversario al sur del Ourcq fué quebrantada.

Mediante nuestros contraataques rechazamos hasta el río a destacamentos hostiles que habían penetrado a nuestras posiciones avanzadas del Marne en ambos lados de Jaulgonne (al oeste de Dormans).

Ayer derribamos cincuenta y dos aeroplanos y cuatro globos cautivos hostiles.

En la orilla septentrional del Avre y entre Soissons y Reims se produjeron combates locales.

Las tropas enemigas realizaron ataques combinados contra las líneas del Kronprinz, pero fueron rechazados completamente.

LOS FRANCESES FRACASAN EN LA LINEA DEL MARNE

LONDRES, 27.—Noticias procedentes del frente de batalla anuncian que algunas fuerzas alemanas vencieron a las francesas del otro lado del Marne al sur de Vincelles y norte de Dormans.

OTRO ATAQUE FRANCES DESTINADO A FRACASAR

LONDRES, 28.—Se supone que la lucha que se produjo a raíz del ataque francés en la región de Montdidier asumirá mayores proporciones de lo que se cree, máxime si se tiene en cuenta que los alemanes oponen una resistencia férrea que obstaculiza grandemente la acción de los aliados, pues la infantería alemana encuentra un eficaz apoyo en la artillería y ametralladoras.

HELFFERICH NOMBRADO EMBAJADOR EN RUSIA

BERLIN, 27.—El doctor Helfferich, ex-ministro de hacienda del Imperio, ha sido designado a desempeñar el cargo de embajador alemán en Moscú, en reemplazo del conde von Mirbach.

TEODORO ROOSEAELT HERIDO

PARIS, 27.—El mayor Teodoro Roosevelt ha sido herido en la rodilla izquierda durante el combate al suroeste de Soissons. El herido se encuentra en grave estado.

LA BATALLA ENTRE LOS RIOS AISNE Y MARNE

NUEVA YORK, 27.—Las noticias del frente de batalla anuncian que los alemanes contraatacan con violencia entre Chateau Thierry y Neuilly-Saint Front.

A pesar de la tenaz resistencia de las tropas aliadas, estas han tenido que retroceder en algunos puntos.

Se cree que los aliados procurarán de cortar en Fere-en-Tardenois la retirada de los alemanes, pues ese es el punto más importante sobre el Ourcq. Sin embargo, el éxito de tal empresa no parece asegurado, pues las tropas del general von Boehm reaccionan enérgicamente.

LOS CANARDS DE LOS ALIADOS ACERCA DE LA ULTIMA BATALLA

BERLIN, 27. El diario «Kreigzeitung» comentando las últimas operaciones en el frente occidental, dice:

«Careciendo el enemigo de éxitos efectivos, se divierte en forjar éxitos imaginarios. Así por ejemplo los aliados informan que nuestras tropas han sido arrolladas; que se les ha tomado muchos millares de prisioneros; que nuestra retirada es precipitada, y muchas otras cosas de la misma índole.

«Lo cierto es que nuestras tropas no fueron arrolladas en ningún momento ni región. Tampoco el enemigo nos ha tomado tantos prisioneros como pretenden, ni mucho menos.

«Además, nuestra retirada dista mucho de ser precipitada. Si el comando alemán ordenó la evacuación de algún terreno, es porque la estimó necesaria, pero no por la presión del enemigo. Esta afirmación queda comprobada en el hecho de que a las doce horas [illegible] das por nosotros, nuestras posiciones fueron bombardeadas violentamente por los cañones de todo calibre del adversario y hasta atacadas por su infantería.

«Nuestros éxitos posteriores demostraron que los aliados, al atribuirse un triunfo en la última batalla, se han equivocado profundamente».

HUNDIMIENTO DE UN GRAN TRANSATLANTICO INGLES

LONDRES, 27.—Ha sido submarinado cerca de las costas irlandesas, el transatlántico británico «Justice».

El buque hundido tenía treinta y dos mil toneladas y pertenecía a la línea White Star.

De los hombres que el transatlántico conducía, solo han podido salvarse diez.

LOS LABORISTAS INGLESES

LONDRES, 27.—En una reunión celebrada entre el Ministro de municiones, el del trabajo, miembros del partido laborista y representantes de las asociaciones de obreros y de patrones, se resolvió solicitar de los obreros en huelga la reanudación inmediata de sus tareas que los acontecimientos bélicos reclaman imperiosamente.

Se ignora si los obreros responderán a este nuevo llamado.

UN TRIUNFO DE LOS MAXIMALISTAS

TOKIO, 27.—Las tropas adictas al gobierno de los Soviets, reconquistaron ayer la ciudad Janosiaf.

Frente albanés

TRIUNFOS AUSTRO-HUNGAROS EN KUCI Y COURC

VIENA, 27.—En el frente de Albania en las primeras horas de la mañana las tropas austro-húngaras cruzaron el río Semeni en las proximidades de Kuci, vencieron la resistencia del enemigo y capturaron numerosos prisioneros.

Entre Courc y el mar las fuerzas de la monarquía dual atacan con éxito ganando terreno.

(De origen aliado).

TOMA DE VILLE MONTOIRE, OULCHY Y LECHATEU POR LOS FRANCESES

LONDRES, 27.—El comunicado francés da cuenta que al final de la jornada de ayer nos apoderamos de Ville Montoire después de una lucha encarnizada, en la que capturamos doscientos prisioneros y veinte ametralladoras. Oulchy y Lechateu también en nuestras manos. Progresamos al este del pueblo, capturamos 4 cañones y obtuvimos varios centenares de prisioneros en el curso de los combates de ayer al sud de Ourcq.

SE CONFIRMA EL TRIUNFO DE LOS FRANCESES

PARIS, 27.—Los aliados han capturado las plazas de Ville Montoire, Oulchy y Lechateu después de reñidos combates.

EL JAPÓN DE ACUERDO CON EE. UU

LONDRES, 27.—Se anuncia oficialmente que el Japón acepta las proposiciones de los norteamericanos para sostener a los tcheco slavos de Siberia.

GRAN ACTIVIDAD EN EL FRENTE ITALIANO

ROMA, 27.—A lo largo del frente montaño hubo actividad intensa y recíprocas entre los destacamentos y patrullas. Capturamos prisioneros; nos apoderamos de una pieza de 106 milímetros; el enemigo debió abandonar la presa Itonales.

En Asiago un destacamento francés hizo 15 prisioneros, y una patrulla inglesa capturó 4 en una excursión al este de Yocech.

En un combate aéreo derribamos un avión enemigo.

LOS ITALIANOS EN EL FRENTE FRANCÉS

ROMA, 27.—La nota del general Stefani en Francia, dice que en la jornada de ayer los destacamentos italianos participaron de nuevo brillantemente en acciones de contra ofensiva en curso en la región del Avre, sobre las alturas del oeste de Reims. Partieron del bosque de Bligny, en sus operaciones, las unidades francesas é italianas sobrepasaron en sus antiguas posiciones y alcanzaron con empuje vigoroso todos sus objetivos fijados hacia la granja Mery entre este punto, Prémecy y Greuse. Tres cañones, diez ametralladoras y varias decenas de prisioneros quedaron en manos de los italianos.

LOS AMERICANOS AVANZAN ENTRE COURCY Y EL MARNE

LONDRES, 27.—El comunicado americano dice que entre Courcy y el Marne, avanzando hácia el este, continuamos rechazando al enemigo, apoderándonos de la mitad meridional del bosques Pere.

ATAQUE INFRUCTUOSO DE LOS ALEMANES EN METEREN

LONDRES, 27.—Esta mañana el enemigo atacó cuatro de nuestros puestos al sud Meteren siendo rechazado y dejando numerosas pérdidas y prisioneros. Nuestros aviadores lanzaron 24 toneladas de proyectiles sobre las vías y acantonamientos enemigos, habiendo sido alcanzados dos trenes.

DIVERSAS ACCIONES EN EL FRETE OCCIDENTAL

PARIS, 27.—En el frente de Ourcq los combates continuaron con brillante éxito. Al norte del Ourcq ocupamos Oulchy. Los franco británicos avanzaron tres kilómetros en algunos puntos no obstante la viva resistencia enemiga, principalmente en la región de Dormans.

Al sudeste de Armentieres conquistamos la colina 141 y franqueamos al arroyo Nanteuil. Mas al sud conquistamos Courcy y mayor parte del bosque Tourville. Progresamos grandemente en el bosque, Pere hasta la línea Beauvallles Lechaune y progresamos nuestro avance en los bosques Riz y norte de Dermans. Al sudeste de Reims, a consecuencia de los violentos ataques entre Vuegny y Saint Euphraise el enemigo sentó pié en la coli a 240, que reconquistamos poco después, haciendo un cent nar de prisioneros. Los franco británicos derribaron nuevos aviones e incendiaron tres globos del enemigo.

LA MUERTE DEL CZAREVICH

NUEVA YORK, 27.—La Prensa Asociada ha recibido noticias telegráficas que dicen que el Lokalanzeiger de Berlín publica la noticia de que el ex-Zarevich murió a consecuencia de los malos cuidados que se le dieron, algunos días después de la ejecución del ex Czar.

PETICIÓN DEL COMITÉ PATRIÓTICO BERLINÉS PARA QUE NO SE PERMITA CIRCULAR EN ALEMANIA PERIÓDICOS ENEMIGOS.

NO ENCUENTRA ACEPTACIÓN

AMSTERDAM, 27.—Anuncian de Berlín, que el Comité patriótico berlinés envió últimamente al Gobierno alemán una petición para que sea prohibida la entrada al Imperio de los diarios enemigos como también se prohiba el empleo de otros idiomas que el alemán, y neutrales alegando que esa medida sería una respuesta justa a las análogas adoptadas por los países enemigos contra los diarios de idioma alemán; pues consideran que muchas veces se da un espectáculo lamentable de personas que lean los periódicos enemigos con plena ostentación y en los cuales se nos insulta groseramente, al par que tratan al emperador Guillermo y demás miembros de la nobleza alemana en la forma más grosera.

Los firmantes de la petición sumaban varios millares y manifestaban al final de su petitorio que por la propia dignidad de toda Alemania y sus heróicos soldados combatientes se imponía tomar en cuenta tal solicitud.

A este respecto la agencia Wolff dió a la publicidad la siguiente nota oficiosa:

La petición formulada por el Comité patriótico berlinés es en toda forma inaceptable en la práctica.

Durante cuatro años se han leído los periódicos y hablado idiomas de los países enemigos en Alemania sin que ellos influyeran en lo más mínimo en el ánimo del pueblo alemán, sino por el contrario sirvieron para demostrar que quienes combaten por la cultura y libertad son las potencias centrales y no los países enemigos.

El gobierno alemán ha declarado por otra parte en distintas ocasiones que Alemania no había declarado ni declararía nunca la guerra a los idiomas y menos a los periódicos enemigos dando así una lección severa de cultura a los países enemigos y particularmente a Francia, donde a pesar de haber transcurrido cuatro años de guerra, aun es imposible para los diarios franceses la publicación de los comunicados oficiales alemanes.

Esto prueba la importancia de su publicación y también demuestra quienes son en realidad los que tienen miedo que la verdad se conozca.

La introducción de la reforma en las prácticas establecidas en Alemania desde el comienzo de la guerra, importaría una retrogradación en nuestros procedimientos y nadie que piense esto serenamente estará de acuerdo con la petición formulada por el mencionado Comité.

[illegible] en los periódicos enemigos contra el pueblo y gobierno alemanes, es un deber declarar que ellos no pueden llegarnos, pues estamos colocados muy por sobre ellos.

Si algún efecto podrían surtir en el ánimo de los patriotas alemanes sería, el de empeñarnos cada día en obtener el triunfo en la presente guerra.

Espectáculos

Teatro Paris

Ya van muchas noches que se ha fatigado al público con el desarrollo cansado de la cinta llamada «La Invasión de América». Anoche la vimos y creemos, por favor a los *habitués*, que habría sido por última vez.

Pasada la función tuvimos que lanzarnos a precipitadas carreras para entrar en reacción contra el frío ambiente del local, en el que es urgente la provisión de estufas, máxime si se tiene en cuenta el elevado precio de las localidades y la rigurosa estación de invierno.

Teatro Torino

El antiguo Cine Edén ha sido transferido al señor Francisco Ponta. Se nos asegura que este nuevo empresario tiene el propósito de efectuar serias e importantes modificaciones y mejoras en el local que desde hace tiempo ocupa, convirtiéndolo en un salón decente y confortable. Mientras se hagan esos trabajos, el Cine abrirá sus puertas sólo en determinados días de la semana.

Circo Cubano

El público ha venido de desengaño en desengaño, asistiendo a las funciones uniformes y, por lo tanto, sin poca o ninguna variación. El precio de localidades se ha mantenido con igual uniformidad que el fatigoso espectáculo, siendo así que, según se nos informa, el circo es de mediocre categoría. Es por esto que la concurrencia ha disminuído notablemente y está preparándose para divertirse con lo que trae el anunciado Circo Ecuestre, próximo a llegar de Oruro, sobre el que no queremos anticipar nuestra opinión.

COLSMAN, BOHEME & CO.

Oruro — La Paz — Cochabamba

VENTAS POR MAYOR:

Ofrecemos un excelente surtido en mercaderías en general. como:

Casimires, Casinetes, Franelas, Sombreros. Género para vestidos de señora, etc., etc.

Géneros para polleras, Mantas y Chalones, Artículos para sastres, Empapelado.

I	II	III
Tienda "EL TIGRE"	Tienda "EL TIGRE"	"EL GLOBO"
Calle Diez de Medina antes Mercado No. 138	**No. 56--8**	**No. 75--6**

Tienen constantemente un hermoso surtido en:

Casimires, Casinetes, Franelas,
Calcetines y Medias, Mantas,
Chalones, Géneros para vestidos,
Sombreros, Géneros para polleras,
Artículos para sastres, etc.,
Lana y seda para bordar,
Confección de toda clase,
Muebles, Maletas de viaje, etc.,
Empapelado.

Fundición y Maestranza "Nacional"

ENGELHARD & CO.

LA PAZ.--BOLIVIA

Casilla No. 437 Telegramas: EXACTOS. Código: A B C 5a. edición.

Oficina: Calle Ayacucho 27. Teléfono 221.

MAESTRANZA: Calle Chuquisaca 197. Teléfono 457.

FUNDICION: Pura-Pura. Teléfono 161.

Construcciones de maquinarias mineras é industriales, y construcciones en general de toda clase.

Fundición de cualquier clase de máquinas.

Fundición de bronce. Fundicion de fierro. Fundicion de acero

Compramos: Fierro, bronce, etc., etc., de toda clase, Wolfram de buena ley.

Vendemos: Metal antifricción.